SCANNER: ZEIG
TRANSLATOR: ALMAEL
EDITOR: WAIZGO

CHAPTER 12 : A PULLING STREAM

PSHHHH

WIII

LOOK AT ME IDIOTS, WHO BANNED ME! I AM BACK IN THE RACE!

A MIND-BLOWING TIME! YOU ARE THE TIGER AFTER ALL!
...AND ALREADY HAVE AN INTERVIEW IN THE OFFICE.

I FEEL
SOMETHING
HERE...

DA DA DA DA
DA DA DA
DAPP!

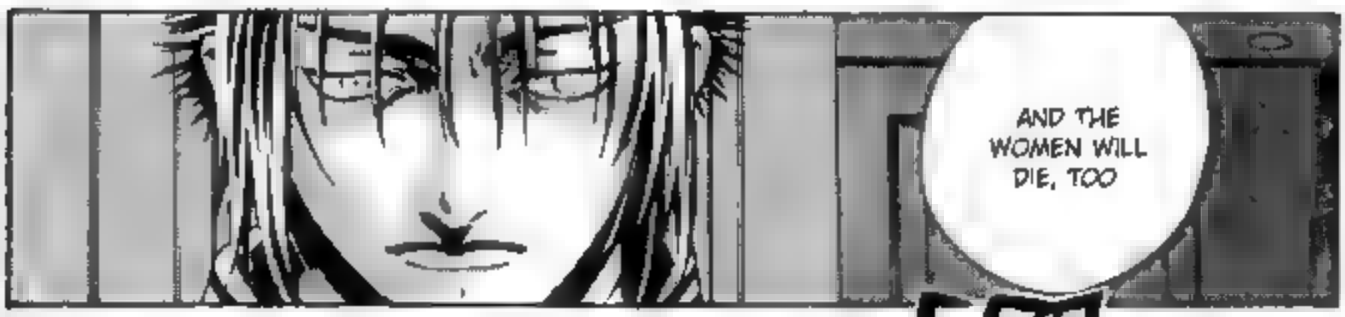
WHACK

URGH ...
WHO ARE YOU?!
!
BASH
!!
GUAAAAAH!!!

WHERE IS MY SISTER?
ARGH ...
URGH ...
ARGH ...
WHERE TO?
THE OTHERS HAVE TAKEN HER WITH THEM!
TELL OR I WILL HIT YOU TO DEATH!
IF YOU KILL ME, THEN THE WOMEN WILL ALSO LOSE THEIR LIVES!
THAT, I CAN'T SAY.
EVEN IF I KILL YOU?
I SEE, THEY TOOK JANJIIRA, TOO.
THE "WOMEN"?

THE WOMEN WILL BE SET FREE THEREAFTER.
WE ARE NOT HERE TO KILL YOU!
I ONLY WANTED TO ASK YOU SOMETHING!

IF WE DIE OUR FRIENDS WILL REVENGE US!
THINK ABOUT IT!


AND THE WOMEN WILL DIE, TOO

FUCK
?

GUAAAAAHH!
DON'T TALK IN BETWEEN! JUST ANSWER MY QUESTIONS!
WHERE ARE THE WOMEN?
一跳一跳
地痛
混帐东西
走着瞧
YOUR EYE-BALLS ARE NEXT!
THAT'S ENOUGH! I DON'T WANNA! STOP IT!
THE WOMEN ARE IN THE AGITATION-CENTER!
THEY AREN'T HURT, RIGHT?
YES, WE DON'T TOUCH THEM.
WE USED ONLY NARCOSIC GAS
WHAT'S ALL THIS ABOUT? WHO ARE YOU? JUST NOW, THAT WAS CHINESE, RIGHT?
ARE YOU CHINESE?

A FRIEND OF SEKIRYUH RIN?

YES I AM WITH THE CHINESE INTELLIGENCE

HE BETRAYED A BILLION CHINESE!

HE FAILED AS A SPY AND FELL INTO THE HANDS OF THE CAPITALISTS..A COLLEAGUIAL TRAITOR!

HE WAS OUR COLLEAGUE

HE THOUGHT WE WOULDN'T KNOW!

THE ZOMBIE HUNTER! THAT'S YOU!!

TO ACCOMPLISH THEIR SLAUGHTER, THOSE CAPITALISTIC PIGS HAVE BUILT UP A SECRET HOSTILE ORGANIZATION.

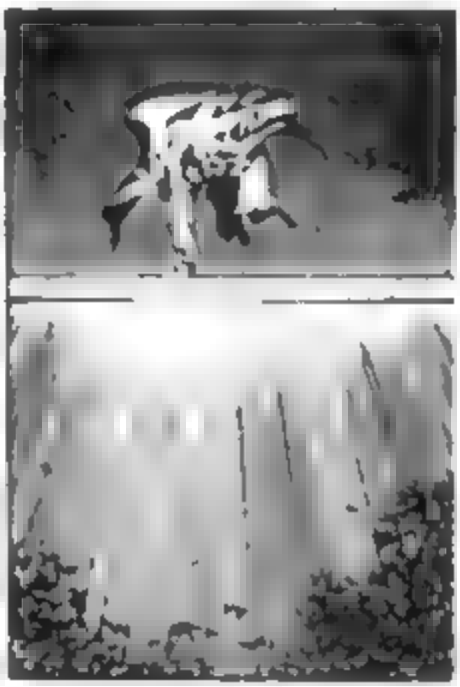
WE WILL PREVAIL!
THE CHINESE PEOPLE WILL FIGHT!
YOU HAVE TO RECOLLECT AND JOIN US!
WE WILL UNCOVER THE MEAN PLOT OF THE CAPITALISTS AND DESTROY IT!
THEN YOUR DEEDS WILL BE FORGIVEN!

WE HAVE KIDNAPPED TWO INNOCENT WOMEN!
DON'T TALK NONSENSE!!

IN THE NAME OF THE CAUSE EVERY MEANS IS PERMITTED!
...TO DESTROY THE MEAN PLOT!

THEN I WILL HAVE TO ASK SOMEONE ELSE
IN THE NAME OF THE CAUSE YOU WILL DIE NOW!

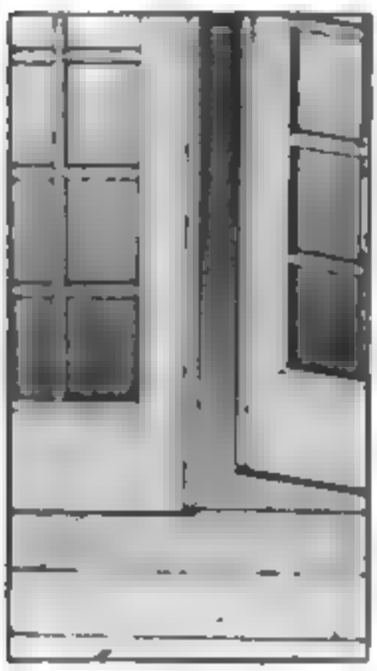
TAP

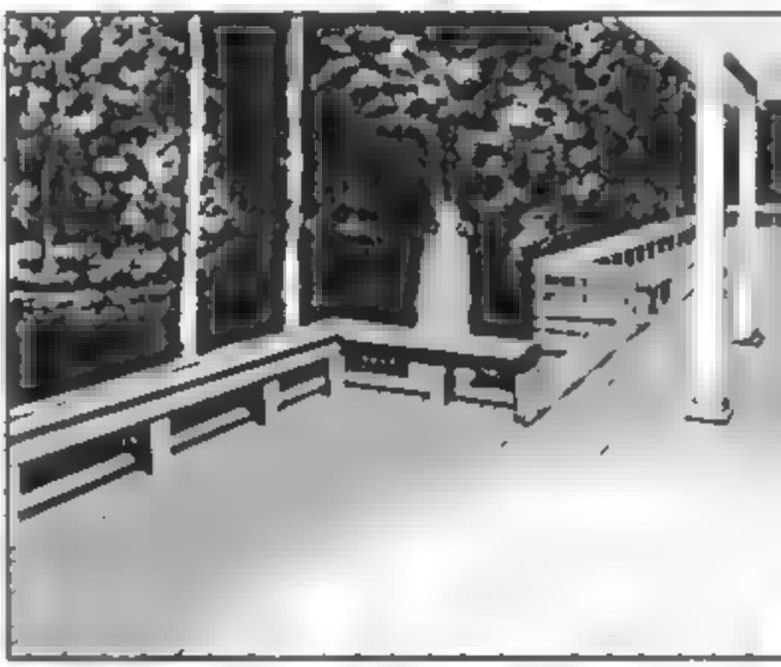


WOUUU

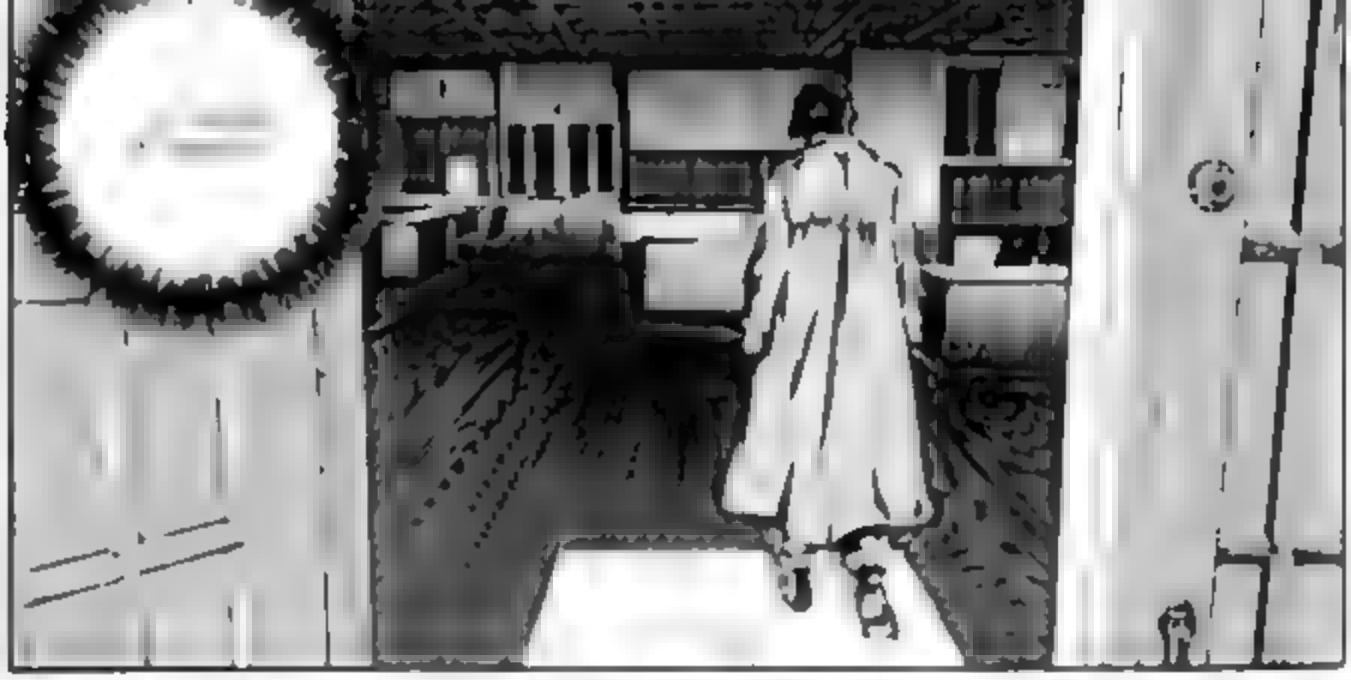
GASH
SHRAGGHH

NO





THE DOOR IS OPEN.



HM?!

!

SHH

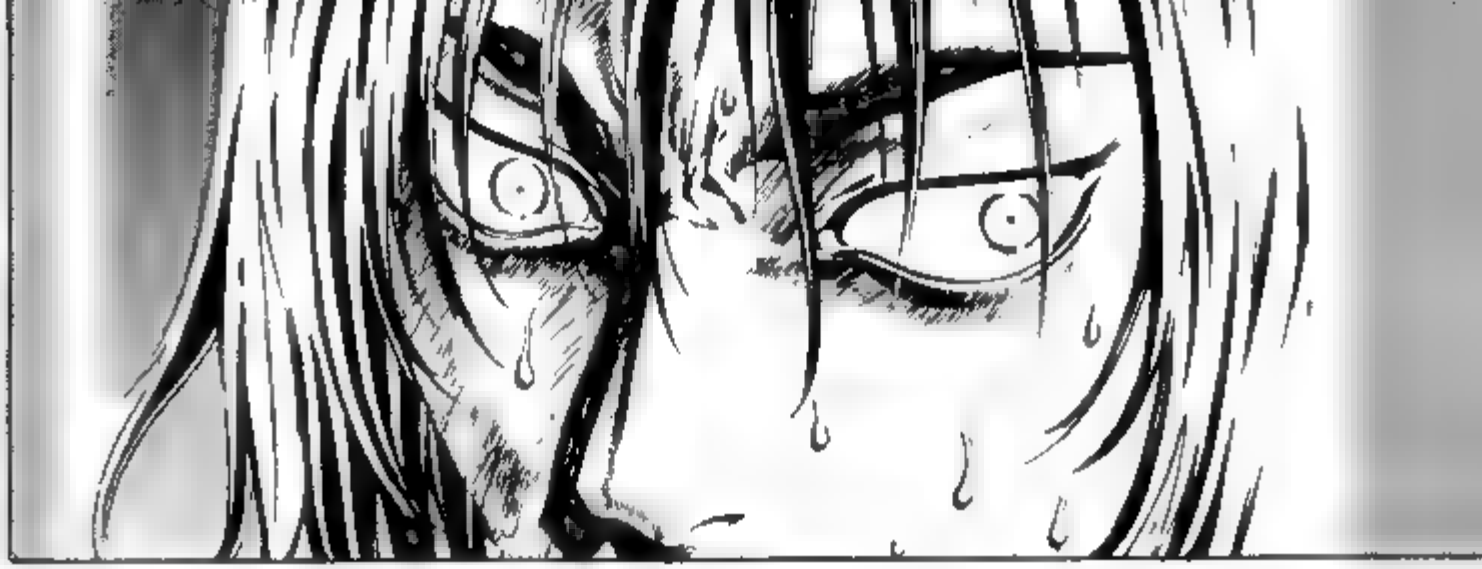
THIS IS HELL!!

THIS IS NOT THE DOING OF A HUMAN!

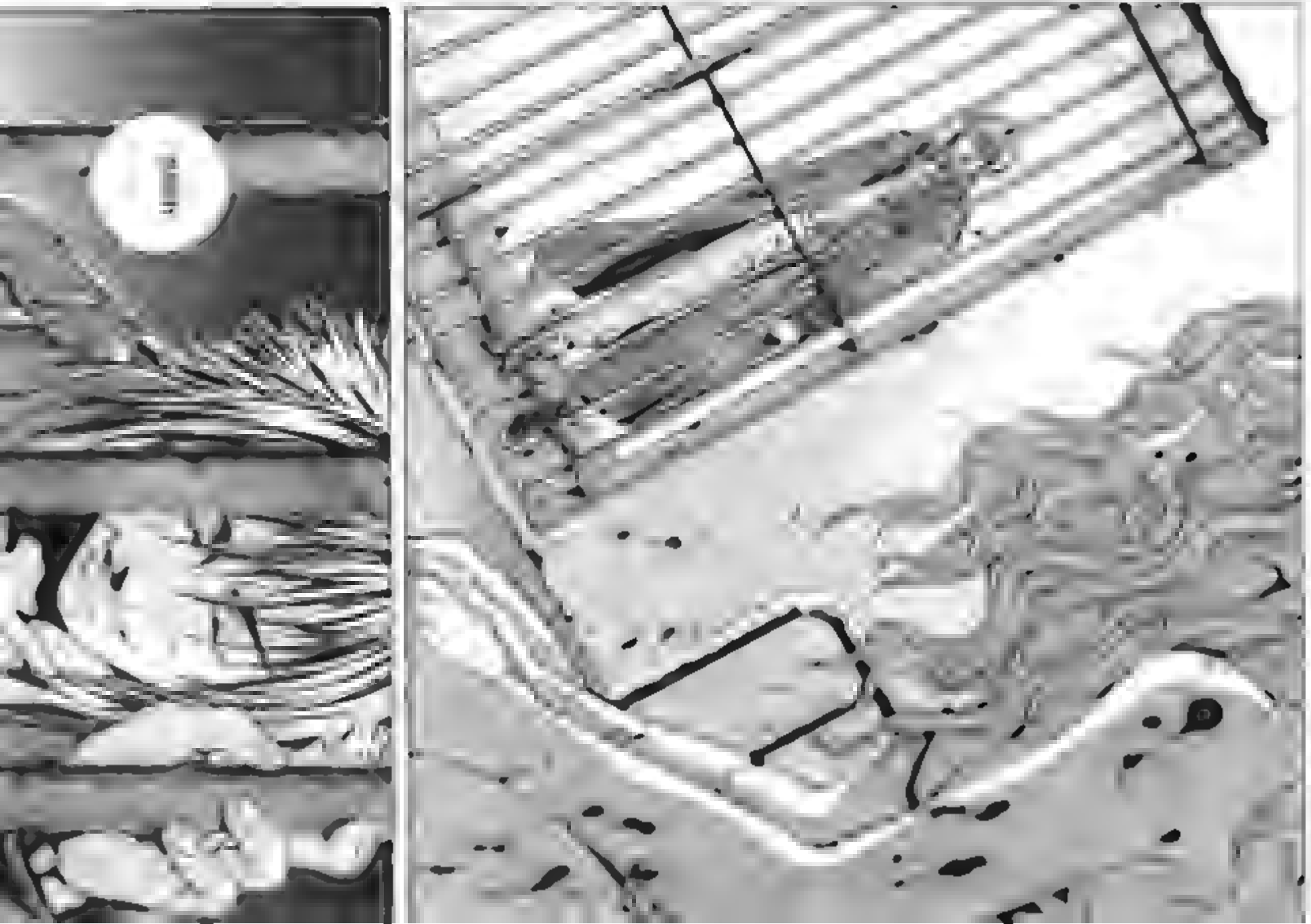
ONLY A STRONG BEAST LIKE A GORILLA CAN DO THIS..!

WHERE ARE YUKIKO AND JANJIIRA...?

AND EVEN IF IT'S THE DEVIL!!
GOD LORD
AND TAKE MY LIFE IN THER STEAD!!
RESCUE BOTH OF THEM
MAH
MAH
MAH

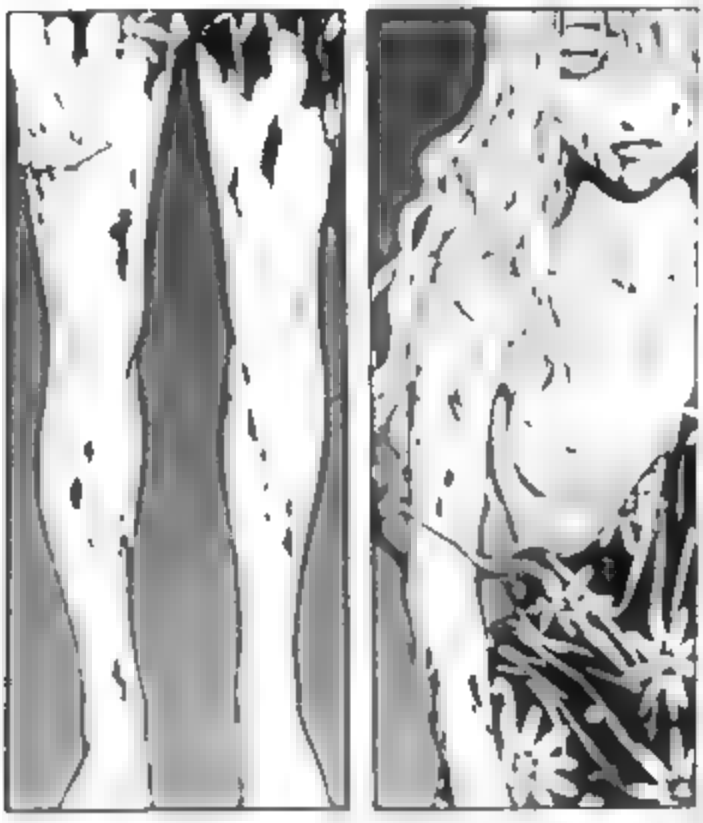


Chapter 13 : The Limit



ナK ナK ナK ナK ナK

PSST!



THANK GOD YOU'RE ALIVE!
FORGIVE ME!
... IT'S MY FAULT.
SORRY, JANJIRA ...
WHERE IS YUKIKO
YES ...
WERE YOU ALONE ALL THIS TIME IN PRISON HERE?
I DON'T KNOW

I DON'T KNOW.

WHAT HAP-PENED?

JANJIIRA ... SHE'S IN SHOCK AND HAS LOST HER SENSES ... WHERE IS YUKIKO?

GET ME AWAY FROM HERE!
WAS SHE IN ANOTHER ROOM?

...?

WAIT ... I HAVE TO FIND YUKIKO FIRST!

WAIT!

WERE YOU REALLY NOT TOGETHER?
!?

ドクドク

YUKIKO!!

... HELL HAS DONE THIS?
DAMN! WHO THE ...
WHY DIDN'T YOU SAY ANY-THING?

ANSWER ME!!
DON'T MOVE!
YOSHIO
WHY DON'T YOU SAY SOME-THING?
YOU ARE LYING!!
I DON'T KNOW.

...AND THE HOLES IN HER CLOTHES WERE BURNED HOLES FROM RIFLE BULLETS.

JANJIRA'S TORN CLOTH ... IT WASN'T A NORMAL ATTACK ...

THIS
DOSH
KLONK
DADADADA
TOSHIO, OPEN IT!
CAN'T BE
NO!! NEVER !!
NO"
TOSHIO PLEASE, OPEN IT!

WHAT'S THE MATTER?(SIGH)? WHY ARE YOU FLEEING?

AH.
AH.

TELL ME, WHAT'S GOING ON!
DADADADADA

WHAT'S HAPPENING HERE...?!
DADADADADA

JANJIIRA!

DAMN, IT'S CLOSED!
...
!!

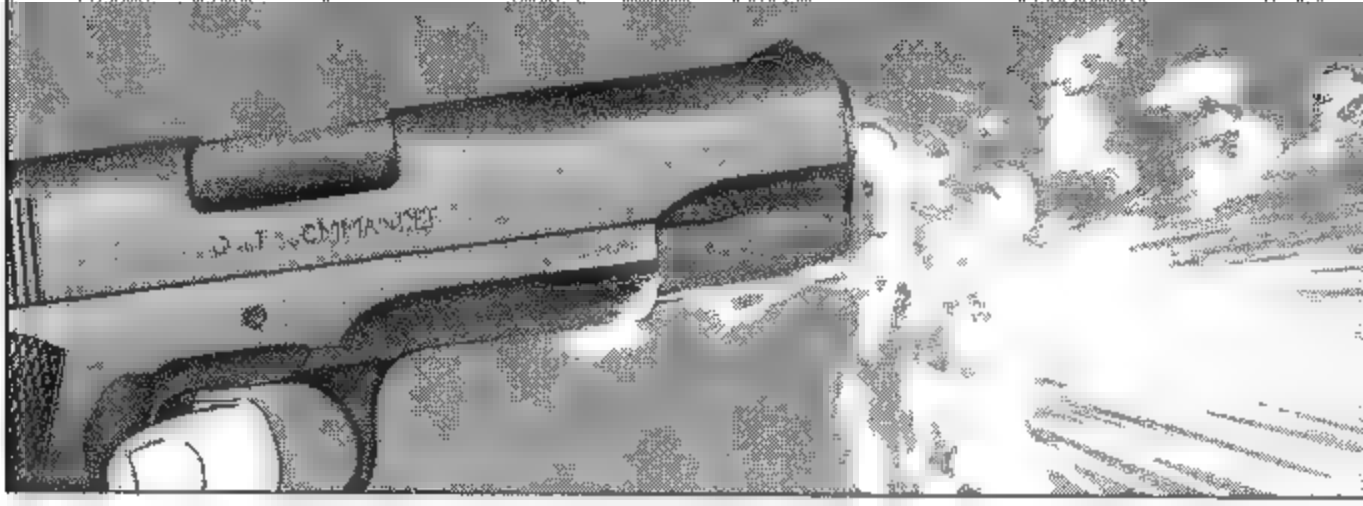
WHERE YOU ARE!

DOMP
DOMP

WHY ARE YOU FLEEING, TOSHIO ?!

DON'T MOVE!
WHO ARE YOU?!
YOU ARE NOT JANJI-IRA! NOT MY JANJIIRA!
I AM JANJIIRA.
SHUT UP! YOU HAVE ... KILLED MY SISTER MY ONLY RELA-TIVE!!
I AM JANJIIRA.

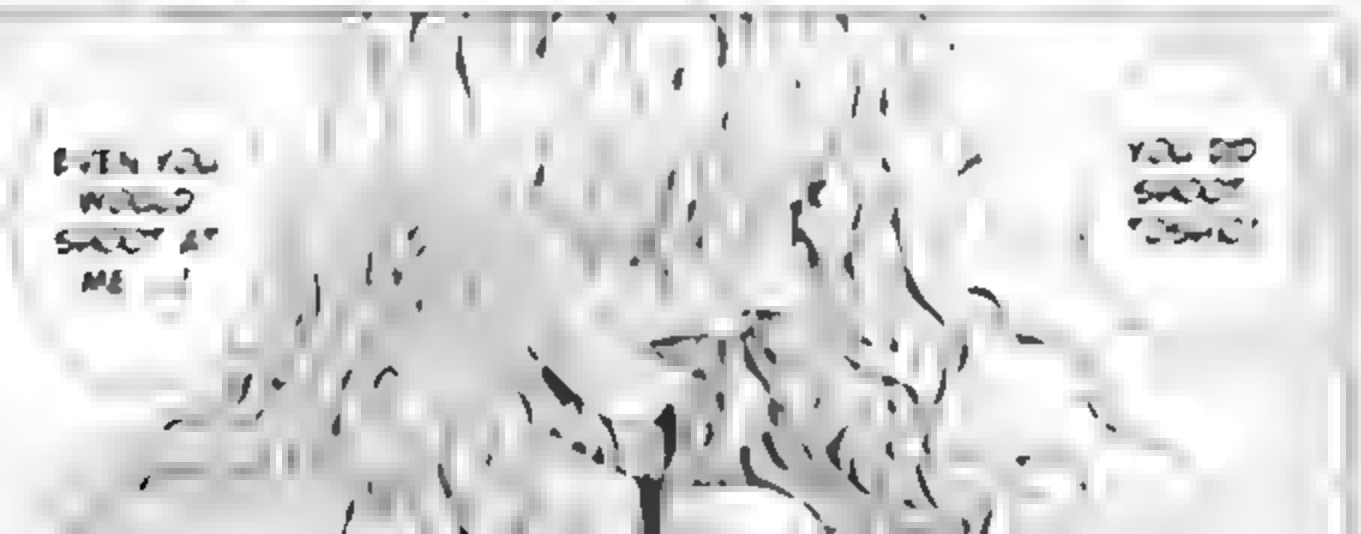
DON'T MOVE! I'LL SHOOT!
I AM JANE DA
TOSHIO, HUG ME!



Scans: zillah
Trans: Almael
Edits: Starpimp
#mangafreak@irchighway.com

Chapter 14 : A Rude Awakening!

NEXT WILL BE YOUR HEART!


EVEN YOU WOULD SHOOT AT ME...!
YOU DID SHOOT TOMO!

YOU DID SHOOT AT ME, RIGHT?
CHUCK
HOW DID YOU TRANS-FORM INTO JANJIRA?! ANSWER!
THAT'S A SAD THING...
DAT

... TO SHOOT AT YOUR LOVE, TOSHIO!

AAAAAAAH!!
TATATA
TATATA

SKUN
BKASH
KABOOM
HEHEHE

...!
HACK
GPN

CRASH
KSOW
K

THAT'S WHAT HAP-PENED
I SEE
NOW I UNDER-STAND

HAH
HAH
GAHACH...
HAH ...
HAH
HAH
AND TO SEE IT, HURTS ME.
YOU SEEM TO BE IN A LOT OF PAIN, TOSHIO ...

I WILL FREE YOU SOON!

I WISH I WOULD HAVE FINISHED YOU ALL.
EVERY-THING WILL BE FINE SOON, TOSHIO!
DZ DSH

FRESH

DIE
ZOMBIE
!

SHUWAAAH!!

SHUWAAAH!!

HAAAAAAH!

AAAAAAH...!!

CHAPTER 15 : HUNTING LIVING DEADS

GOOD

PANT
PANT
PANT
BOOM

PANT
PANT
PANT

HENG

TMP

HAAAAH!
AAAAAH!!
AAAAH!!

LOOK AT HIM!!
LOOK CLOSELY!
THAT'S A ZOMBIE!

AARGH!
AARGH!
BLOODSHOT
VCEN
TH
DO HIM!
WITH THIS INCENDIARY GRENADE!

WHAT IS IT?
THROW IT AND MOVE OUT!
PHASE 4

GWOOSH
HH
OUR LIVES KNOW ONLY ONE PURPOSE.

...
TO SEEK AND DESTROY ZOMBIES.
LET'S GO, TOSHIO!

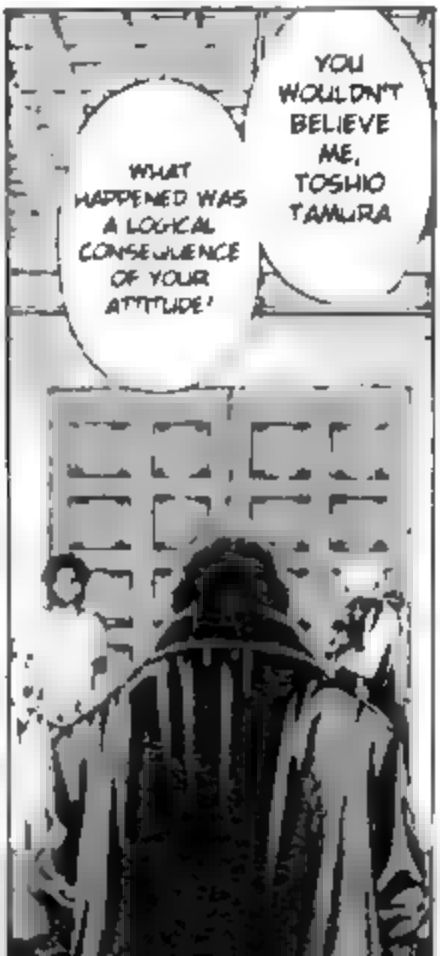
WOULD HAVE
POSSESSED
BY A ZOMBIE.

YOU WERE DIRECTLY ATTACKED
FUUH

BECAUSE YOU ARE THE WEAKNESS OF A ZOMBIE HUNTERS!

BECAUSE IT IS SUPPOSED TO BE YOUR JOB!

IT WOULD HAVE BEEN WRONG TO LET SEKIRYUH RIN KILL THE ZOMBIE WHO POSSESSED YOUR FRIEND


WHAT HAPPENED WAS A LOGICAL CONSEQUENCE OF YOUR ATTITUDE!
YOU WOULDN'T BELIEVE ME, TOSHIO TAMURA

IF I HAD TO KILL JANJIRA WITH MY OWN HANDS!
YOU KNEW I WOULD HATE THE ZOMBIES
YOUR METHODS ARE LOW!
I SWEAR! I WILL KILL YOU!
S.!

I CAME BACK TO THE ISLAND FOR THIS!
WELL DON'T YOU WANT TO PRAY?
I AM NOT USED TO PRAYING

I'M NOT GOING TO KILL YOU TODAY, BUT I'LL FINISH YOU SOMEDAY!
THE ZOMBIE WAS AFTER ME BECAUSE I WAS A ZOMBIE HUNTER!

YOU KILLED JANJIIRA AND MY SISTER!
AND YOU TURNED ME INTO THIS, S.!

YOU HAVE A GRUDGE AGAINST ME. FINE.

YOU WILL REMEMBER THIS DAY!!

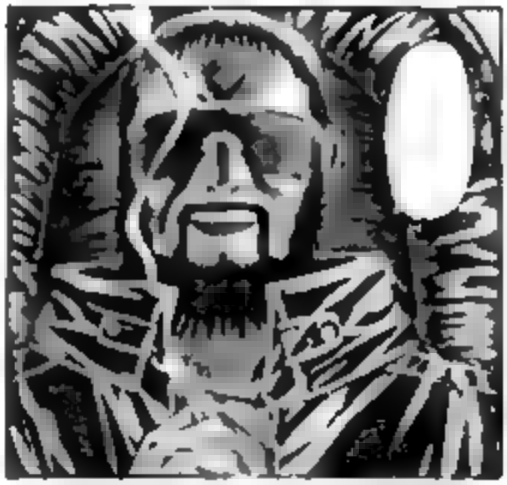
YOUR PROBLEMS WILL HAVE TO WAIT
OUR COMMON TARGET MUST STAY UP FRONT! WE MUST RID EARTH OF THE ZOMBIE-INVADERS!

I WILL DEFINITELY ACCOMPLISH THIS OATH.
... I WILL KILL YOU SOMEDAY!

IT WOULD BE BEST
YOUR ROOM AND
PREPARATIONS
BANG
TAP TAP TAP

WELL DEFLECTED!

YOU ARRANGED IT, RIGHT?
HOWEVER, THE INVOLVEMENT OF THE CHINESE INTELLIGENCE IS FISHY



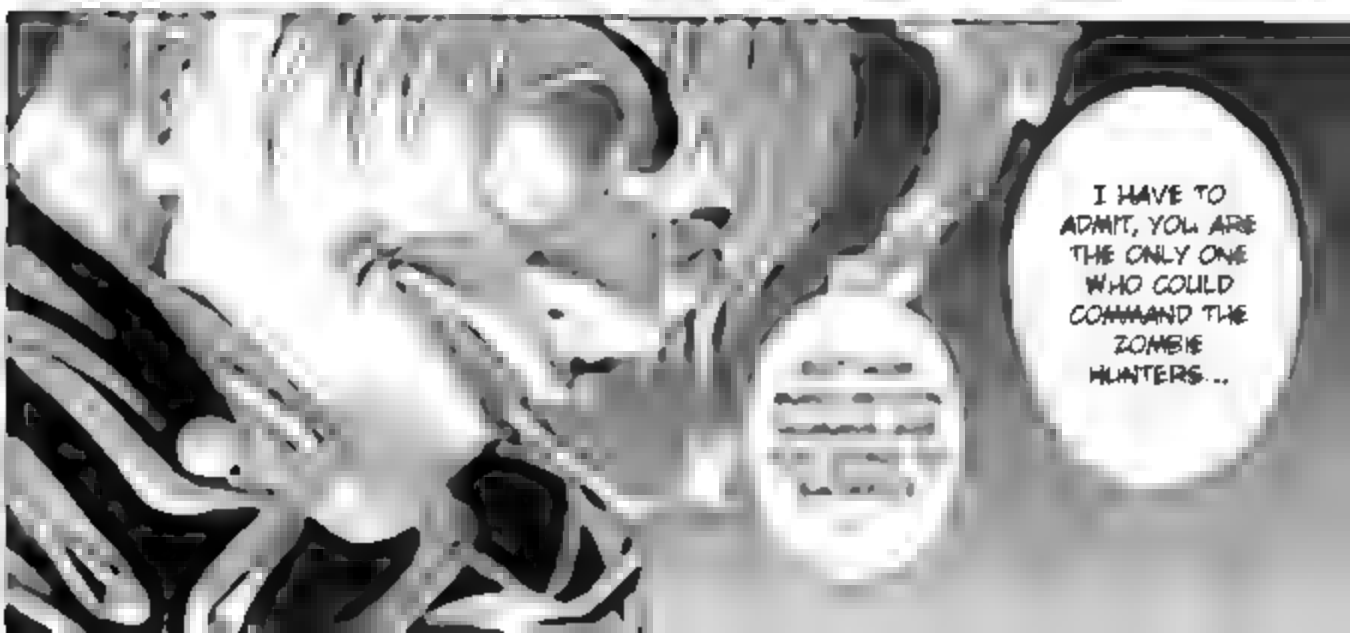
YOU IMAGINE TOO MUCH.

YOU REALLY ARE A MASTER STRATEGIST!

I'M ONLY DOING MY JOB.

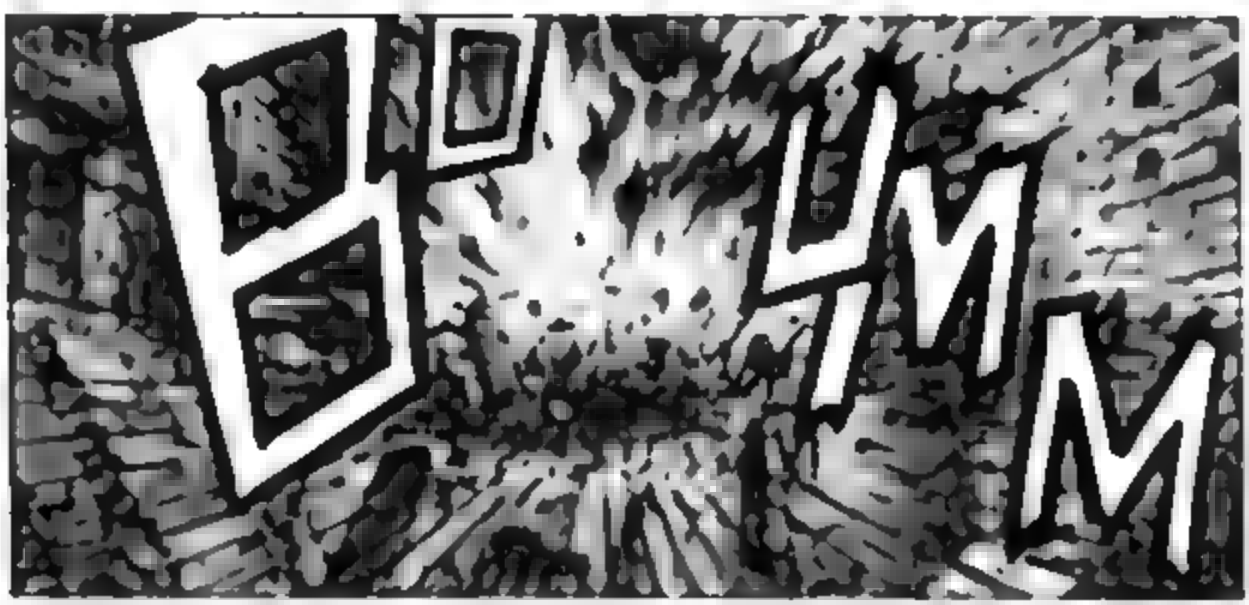
IT WAS ONLY USEFUL FOR YOU, AFTER ALL TOSHIO WOULD COME BACK AND WORK FOR YOU.

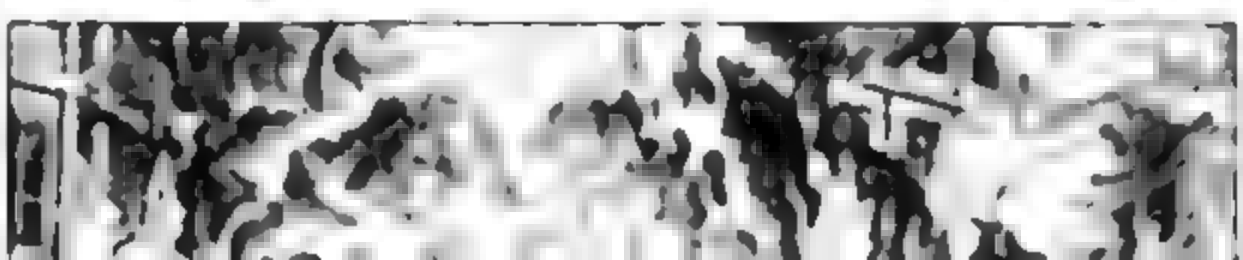
I STILL HAVE WORK, RIN.


I HAVE TO ADMIT, YOU ARE THE ONLY ONE WHO COULD COMMAND THE ZOMBIE HUNTERS...

...
MISTER
S.?
"S" IS FOR
SATAN,
AIN'T IT
BLAM
MISTER
S.?

NCEN
TH


HMM



I AM A ZOMBIE HUNTER. I AM HUNTING LIVING DEADS!!

Chapter 16 : Myondon

TERRITORY OF THE REPUBLIC OF SOUTH KOREA, NEAR THE 38TH DEGREE LATITUDE

WHAT ARE YOU DOING COWERING ON THE FLOOR, YOU BLOW-FLY?!
OUR SPECIAL TRAINING HASN'T ENDED YET!
DID SOMEONE SAY ANY-THING ABOUT RESTING?!
HEH
HEH

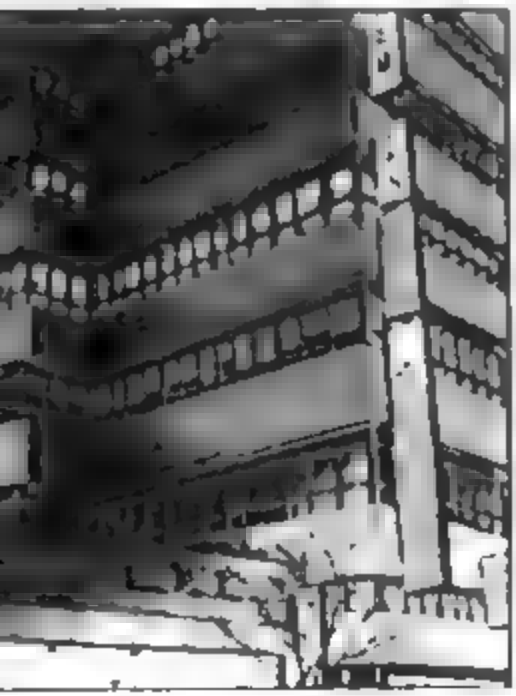
WHENEVER I SEE YOUR FACE, I GET EXCITED!
A TENTH OF A SECOND ON THE BATTLE FIELD...
A SLOWPOKE LIKE YOU DISTURBS EVERYTHING!
EVERYTHING HAS TO BE IN HARMONY IN WAR! IF ONE ACTS OUT OF PLACE EVERYONE WILL DIE!
CAN DECIDE OVER LIFE AND DEATH!

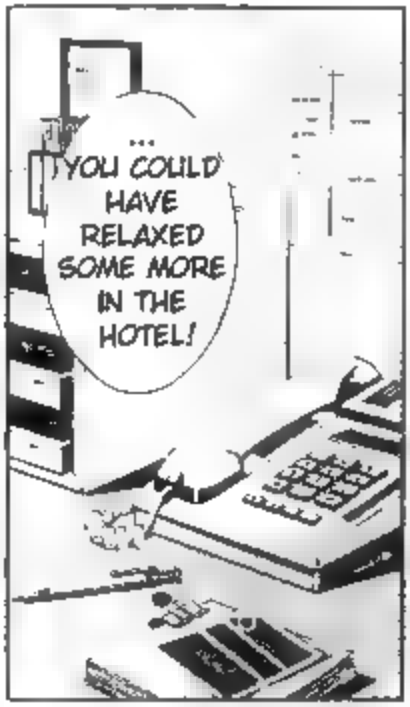
BUF
BUF
BUF
BASH
BASH
BASH
GOT IT? NOW STAND UP!
THE TRAINING GOES ON!

QUICK, I HAVE TO HURRY
PANT
PANT
LOOK AT THAT KID JUMP IS IN A HURRY TO COME HOME

DID YOU THINK YOU COULD ESCAPE US THROUGH MILITARY SERVICE?

PANT
PANT
PANT



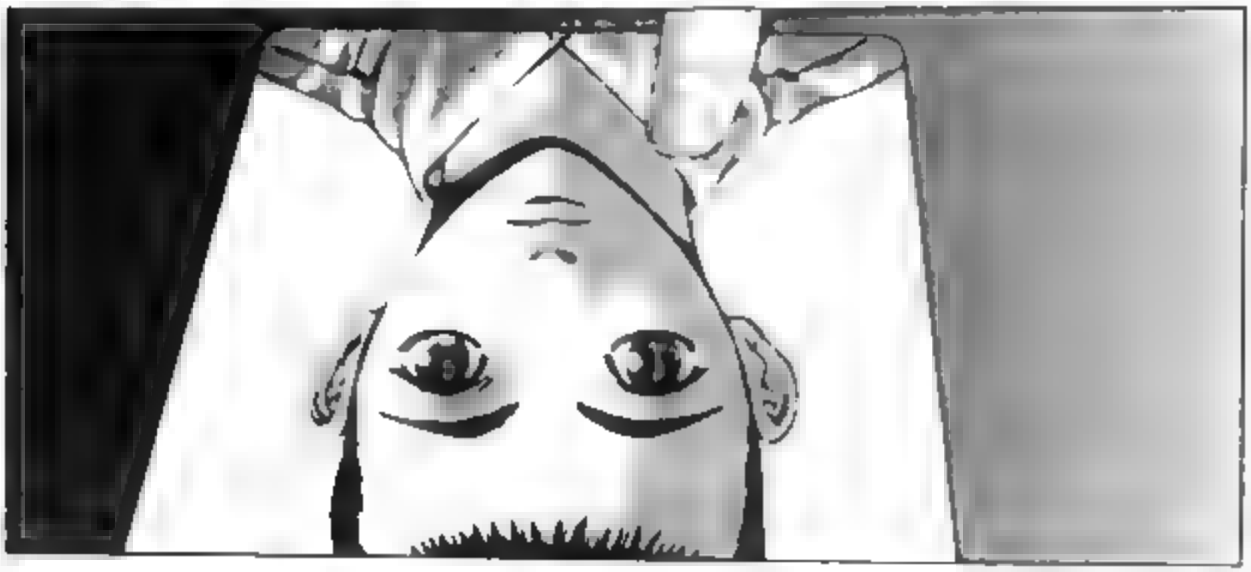

...
YOU COULD HAVE RELAXED SOME MORE IN THE HOTEL!

I'M SORRY YOU HAD TO WAIT
...

...
A REAL ZOMBIE HUNTER!
I SEE, YOU DON'T LIKE TO TALK
...

IT MAKES MY WORK EASIER.
FINE.

WELL, I WILL INSTRUCT YOU TO THE DETAILS NOW MR. TAMURA.
YI IN-CHEOL, SPECIAL UNIT OF THE KOREAN AGENCY FOR NATIONAL SECURITY PLANNING KCIA



WE ARE BLANK AGAIN!
YOU DO HAVE SAVED YOUR PAY, TURN IT OVER NOW!

WHAT DID THEY TEACH YOU IN THE ARMY?
FORGET IT, THAT IDIOT HAS NOTHING!
LEAST TO SAY SPIRIT!
KPHA
YOU SURELY WERE TARGET TO MOKERY BEFORE ...
GRR
... IS IT NOT JANG?

WE ARE ALSO MORE POLITE THAN THE INSTRUCTORS'
SHOULD WE EXPLAIN IT TO YOU AGAIN?
...
BUT THE TEACHING DOES COST A LITTLE'

AS IF IT WAS PREY TO A CARNIVOROUS ANIMAL.

BUT ONLY OUR COMMON ENEMY.
NO HUMAN COULD HAVE DONE THIS
WELL, IS THE DIE CAST?
PSYCHOLOGICAL UNSTABLE, CAN'T PREVAIL, HARASSED BY OTHERS
KIM JANG, THE MAN ON THE PICTURE I GAVE YOU, SERVES HIS FIRST YEAR IN THE MILITARY.
HE COULDN'T FIND WORK AFTER SCHOOL AND GOT ON THE DOWN-WARD PATH NOW HE HAS CONTACTS ON THE STREET HE IS THE TYPICAL UNDERDOG

IS THERE PROOF OF HIM AS A ZOMBIE?
NO BODY NEAR HIM WOULD SUSPECT HIM OF THIS.
... BUT AS YOU KNOW, THE RULES CAN GET AROUND IN SUCH CASES.
THERE ARE CIR-CUMSTANCES BUT THE FINAL PROOF CAN'T BE BROUGHT UP YET.
EVEN WITHOUT PROOF?
WHAT ARE THEY SUPPOSED TO DO?!
WELL, THAT'S HOW THE WORK HAS BEEN SPLIT!
YOU ARE THE HUNTER, I AM ONLY A NAVI-GATOR.

TIP
WORK SEEMS TO COME UP.
PHHHH

THE MEMORY OF THE PAST STILL CONTROLS HIS ACTIONS MECHANICALLY
HE PROBABLY IS RUNNING AROUND WITHOUT DESTINATION AND PURPOSE IN MY OPINION AND DOES AS
IN HIS HUMAN PAST

LETS GO! THERE IS NOTHING FOR US TO DO HERE.
DO WE KNOW WHERE THEY WANT TO GO?
THEIR BODY CONSIST OF A GREEN SLIME SUBSTANCE IF ONE DOES NOT BURN THEM COMPLETELY, THEN ONE NEVER GET RID OF THEM, YOU UNDERSTAND?
ACCORDING TO DEFINITION, ZOMBIES ARE IMMORTAL.
ONE CAN EASILY IMAGINE WHERE HE WILL TURN UP.
HOWEVER, KIM'S ACTION CAN'T BE THAT HARD TO GUESS.
THEIR ACTIONS CAN'T BE PREDICTED.

MILAN

HE SURELY WILL SHOW UP HERE
THE ZOMBIE IS CURRENTLY FOLLOWING THE MEMORIES OF KIM JANG
MILAN

AND THAT APPLIES FOR CRIMES, TOO.
THE ACTIONS OF THE HUMAN BEING ISN'T THAT COMPLEX AS EVERYONE BELIEVES ...

HARD TO IMAGINE, BUT ZOMBIES DO USE THE SAME MENTAL CIRCUIT AS HUMANS.

OF THE SAME ACTION PATTERNS DEADLY BORING
IN PHENOMENOLOGICAL VIEW AN ACCUMULATION

WHY WOULD THEY CHOOSE A WANNABE HALFLING?
IF THEIR TARGET IS TO TAKE OVER EARTH
IT IS CLEAR THEY ARE SENTIENT BEINGS
IN THIS CASE THE INTENTIONS OF THE ZUMBE IS UNKNOWN

...
...
KRIT
THERE HE IS!
...
...

Chapter 17: Weakness

SHH

THERE WOULD BE TO MANY CASUAL-TIES.
WAT' ARE YOU GOING TO DO IT HERE?

(...)

(.)

AREN'T YOU LOOKING FOR ME, ARE YOU?

DIE
DIE

GULP

WOSH

MY WORK IS DONE ... THE REST IS FOR YOU, ZOMBIE HUNTER!

YA A HUNTER, YA NOT?
YOU WANT TO CATCH ME!
I GOT STRONG AFTER ALL ...!
BUT I'M NOT THAT EASY TO CATCH!

CRASH

AGH
HUH..
...
NOT BAD
BUT
...

CHAK
HE HE HE ...
HE HE
HAWK
HAWK

DO BI-DO BI-DO BI
HE HE
HE HE
THIS GUY IS JUST PLAYING ... MAKING A SHOW...!
BOOM

AHAHAP
KSHH
HGH...

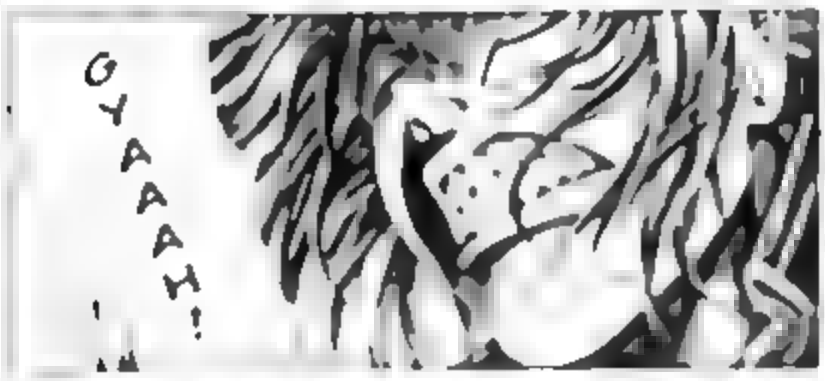
GRRR
DBB
?
BANG
ARE YOU DONE YET? SHOW YOUR TRUE FACE, ZOMBIE!

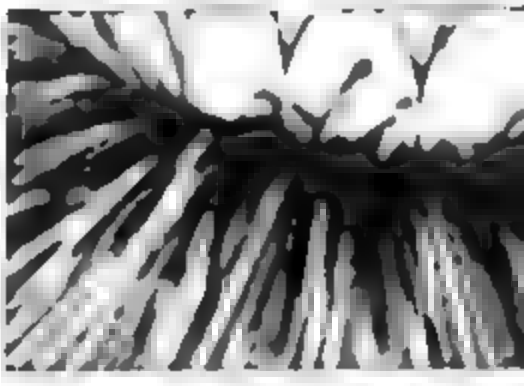
UAH
...
...
I AM HIT
...
MY BODY IS
HURT.
GSSH
GSSH...
HHHH
RAAH

GUIAAAAT!!

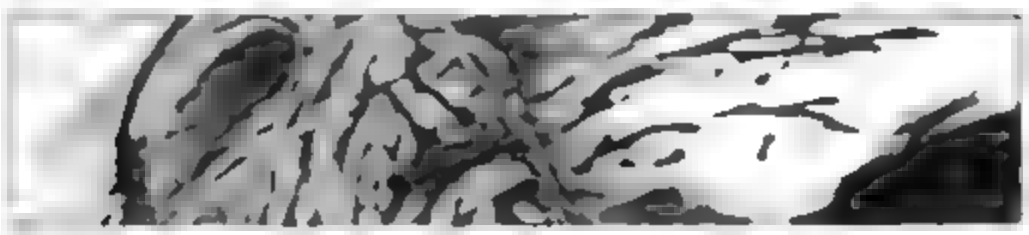
WELL WELL, YOU HAVE A NICE FACE BABE!

SHRRR
BIG
FWOOSH
WHOOSH


GYAAAH!



HUAH!

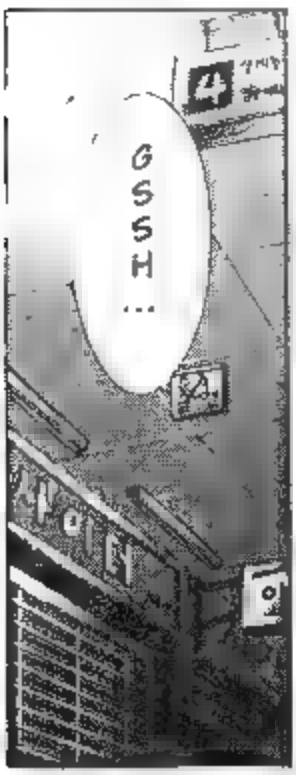


WOOSH
WHY ... ?
KABOOG
THIS IS NOT YOUR TRUE POWER.
I DID GET STRONG ALREADY ...!

YOU LIE!!!

HHHHH...

HHHHH...


GSSH...

GSSHAA...

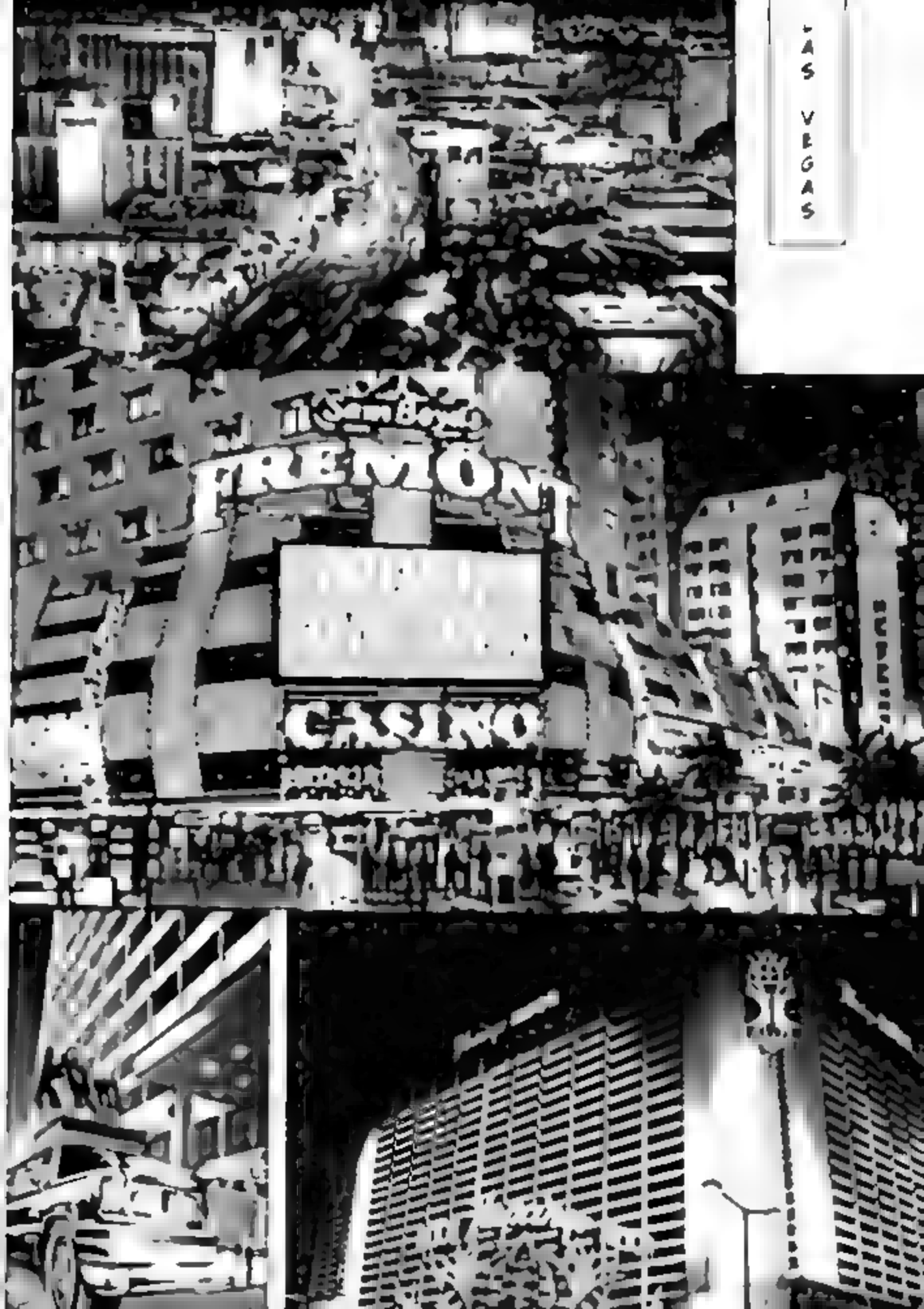
THAT'S IT FOR THE SHOW!

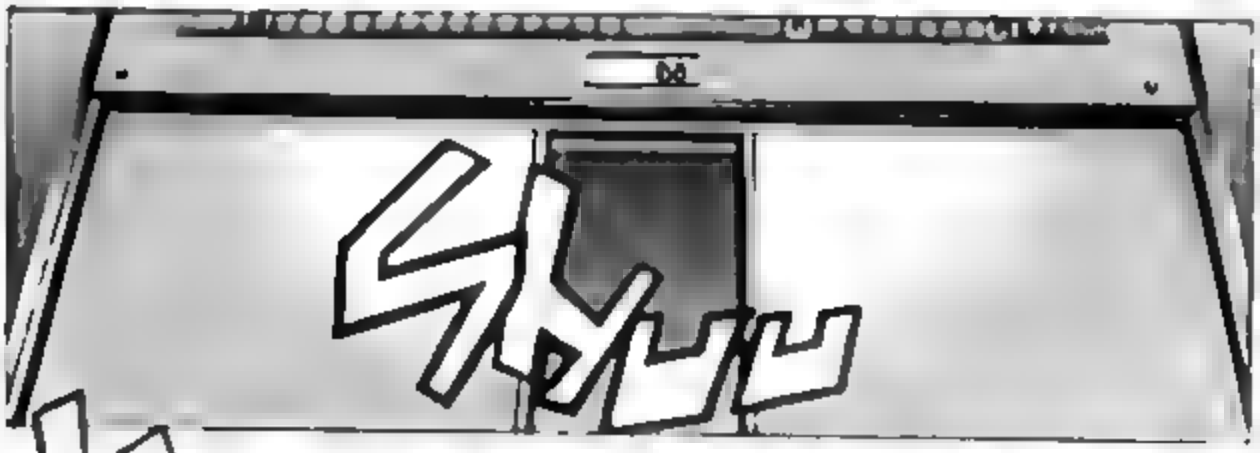
INC

ONLY A REAL ZOMBIE HUNTER LIKE YOU CAN GET RID OF SUCH A MONSTER.

WHAT ?
KIM JANG WANTED TO BE STRONG...
... AND THAT WISH CALLED UP THE ZOMBIE.
... WHAT DOES THAT MEAN TO A ZOMBIE?
HM... BUT...

13: CRUEL FEAST


LAS VEGAS
FREMONT
CASINO



ヤロアアア

These underground fights are for the amusement of the rich and bloodthirsty ladies and gentlemen of the underworld
Once again a homicide show in resemblance to the gladiator fights is held in Las Vegas. Their audience consists of the bosses of the underworld, onlookers, politicians, dictators, mafias and other rich and those of power.

And to consolidate balance behind the scenes.

TREMBLE? ME? NEVER!
I HAVE TO USE MY POWER AS ALWAYS!

YOU WON'T TAKE PART IN THE FIGHT!

LISTEN... YOU WILL DIE SOON!
WHO ARE YOU? WHERE ARE YOU FROM?
I SEE... A PROPHET FROM THE FAR EAST...!
BAD LUCK
DO YOU KNOW THIS SIGN, MAN FROM THE RISING LAND?
YOU WILL DIE!

RIGHT. I'M SOMEONE WHO PUSHES HIS LUCK
MONONO
MONO.
TAP
TAP
JANS

KUHAHAHAHA...
THE WEEK BEFORE
FUH
FUH
FUH
SO BORING, THAT WEAK-LING

WOOAAAH!!

He's the strongest! The king of the underground!
He showed all his supreme power, the king of the underground! And that's his winning cry!!
JOHN "CHAMP" LEONARDO!!

KRRR
I SEE A CHAMPION WON'T EVEN BORROW A CHANGE OF CLOTHES WITH HIM
AL GARCIA MODERATOR OF THE UNDERGROUND FIGHTS
RANDY MURDOCK ORGANIZER OF THE UNDERGROUND FIGHTS
IF DOESN'T FIT YOU WELL A CHAMPION HAS OTHER PREFERENCES
AL LET HIM BE
HEHE I SEE WITHOUT THE SMELL OF BLOOD

A FIGHT OFFER
WHAT'S THE MATTER?
A MAN WITHOUT A NAME
AGAINST WHO?
I HAVEN'T BEEN TOLD ANYTHING ABOUT HIM.
IS HE STRONG ?
I ALREADY HAVE ENOUGH MONEY
BUT THE CONDITIONS ARE GOOD YOU CAN WIN A LOT OF MONEY
ARROGANT BASTARD!

IN YOUR OWN POWER!
WHAT DO POOR PEOPLE LIKE ME HAVE TO BELIEVE BESIDES MONEY?!
WHERE IS MY OPPONENT, MURDOCK?
THE GREAT MASTER! MAN, YOU ARE LAUGH-ABLE !

I AM JOHN LEONARDO, THE STRONGEST MAN IN THE WORLD!

THE SPONSOR OF THE NEXT FIGHT!
WHO IS THIS LADY, MURDOCK?

WON'T YOU PROVE IT TO US HERE?

SHUT UP!

SHE BRINGS US THE CHALLENGER AND SHE MANAGES HIS POOL TOO.
HER NAME IS MISS MANA MITSUWA.
THE PRIZE MONEY IS 5 MILLION.

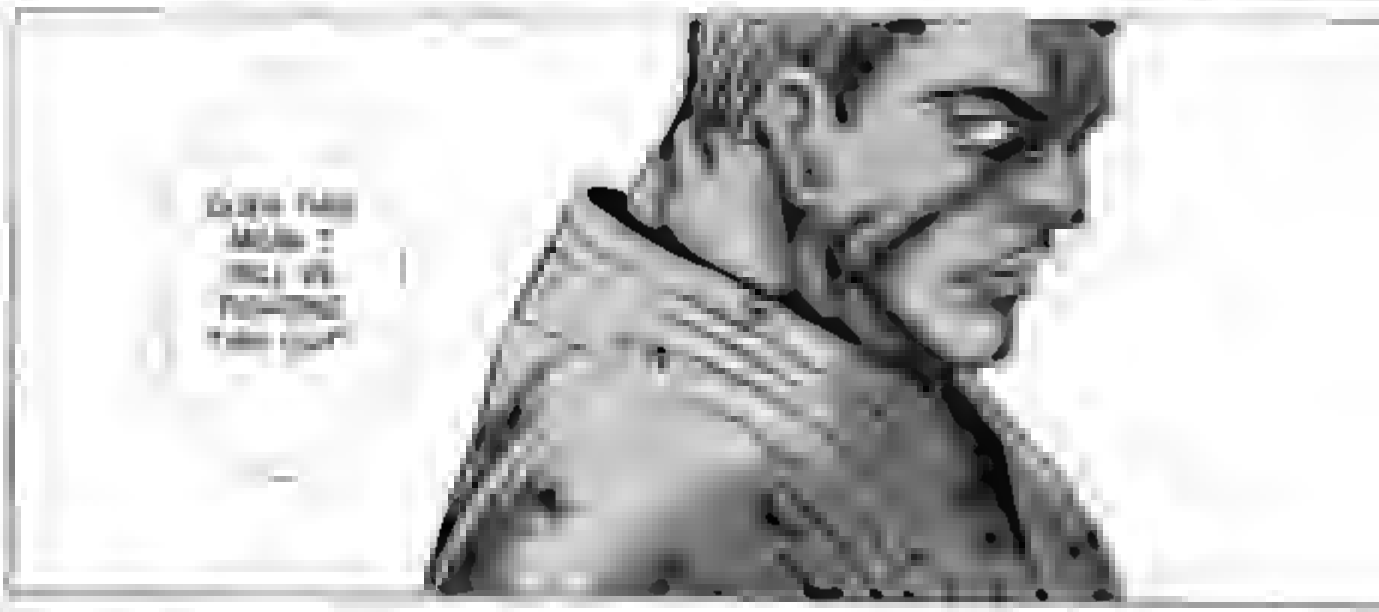
DID YOU THINK THAT YOU COULD MAKE ME FIGHT FOR MONEY?
WITH WHAT THEN?
A BOUQUET OF FLOWERS FOR THE VICTOR!
WITH AN EVEN OPPONENT
AND ....

GRAB
YOU WOULD TAKE THE ROLE OF THE BOUQUET, WOULDN'T YOU?

I WANT TO INTRODUCE YOU TO TED EGAN.

...UGH

WHERE DID YOU GET THAT OUTFIT?



19: THE SLAYER

And now it begins ladies and gentlemen!!!

... TED EGAN!
WOW
... JOHN LEO-NARDO !!
And in the white corner, the pride of our arena, the strongest man of the under-world
It's about death or honor in our 'alter-native death battle' which opens now!
And intro-ducting our deathde-fying fighters:
WOOH

Death battle, the fight of life and death begins now!
Wait!!

The fight starts!
WOOSH

WAP

WHU
SH

BAM
BAM
BAM

And within an instant the champ had brought his opponent to his knees!

GYAAAAH...

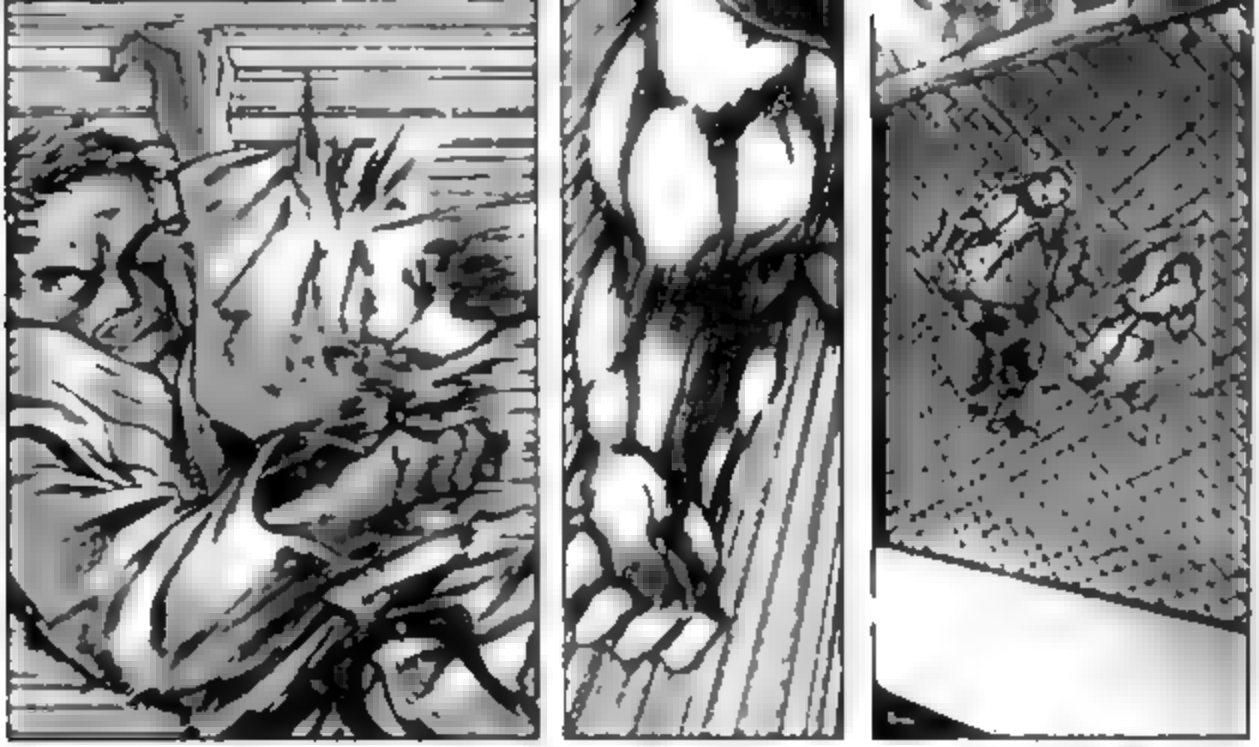
?
GAAH

WUSH

WOOOO
Insane! Unbelievable power! The challenger plays with the champ as with a child!

HAH
HAH

OOP



GASHA

That wasn't all. The chump was he
DOMM
AUUFF
AUUFF
AUUFF
GYAAAAAH
AUUFF

BANG

HIIII...
BANG
BANG
BANG
SLASH

KABOOM
DOSH

AAARGH...
IN ONE HIT
CHAMP DECIDED THE FIGHT!
GRAB

UOOOOOOOOH!!

HEHE, HE MANAGED IT!
What mind blowing power!
What an unbelievable win at last! The goddess of victory was with him once again!!
NO SMOKIN
JOHN "CHAMP" LEONAR-DO!!
He is and stays the underground champion!! Absolutely unbeatable!! A man who's as strong as a bear!

THAT MAN OVER THERE....

GRAH
GUOH
GWOO
LIL
UH
GYAAAH!!
GWOOO

WHAT THE... ??

SHIT!! WHAT'S HAPPENING?

GN
UAAA

ZOMBIE HUNTER
3
梁慶一 yang kyung-il
×
平井和正 kazumasa hirai
死霊狩り
BERIA COMIX